

最美的

法布尔昆虫记

音乐演奏家蟋蟀

(日) 小林清之介 著 (日) 高桥清 绘 王维幸 译

(日) 须田孙七 审订

日本东京大学综合研究博物馆合作研究员



图书在版编目(CIP)数据

最美的法布尔昆虫记.音乐演奏家蟋蟀 / (日) 小林清之介

著; (日) 高桥清绘; 王维幸译. —北京: 新星出版

社, 2012.4

ISBN 978-7-5133-0485-6

I. ①最… II. ①小…②高…③王… III. ①儿童文

学—图画故事—日本—现代 IV. ①I313.85

中国版本图书馆CIP数据核字(2011)第264466号

著作权登记图字: 01-2011-6714

Fabre Konchûki-Kôrogi

Text by Seinosuke KOBAYASHI

Illustrations by Kiyoshi TAKAHASHI

Supervised by Magoshichi SUDA

Copyright © 1986 by Seinosuke KOBAYASHI/ Kiyoshi TAKAHASHI

First published in Japan in 1986 by Child Honsha Co., Ltd.

Simplified Chinese translation rights arranged with Child Honsha Co., Ltd.

through Japan Foreign-Rights Centre/ Bardon-Chinese Media Agency

All rights reserved.

最美的法布尔昆虫记·音乐演奏家蟋蟀

(日) 小林清之介 文 (日) 高桥清 图 王维幸 译

责任编辑 余 晋 特邀编辑 邢培健

责任印制 付丽江 内文制作 田晓波

出 版 新星出版社 www.newstarpress.com

出 版 人 谢 刚

社 址 北京市西城区车公庄大街丙3号楼 邮编 100044

电话 (010)88310888 传真 (010)65270449

发 行 新经典文化有限公司

电话 (010)68423599 邮箱 editor@readinglife.com

印 刷 北京朗翔印刷有限公司

开 本 940毫米×1092毫米 1/16

印 张 2

字 数 8千字

版 次 2013年1月第1版

印 次 2013年2月第3次印刷

书 号 ISBN 978-7-5133-0485-6

定 价 18.00元

版权所有, 侵权必究。如有质量问题, 请与出版社联系调换。

最美的 法布尔昆虫记

音乐演奏家蟋蟀

(日) 小林清之介 著 (日) 高桥清 绘 王维幸 译 (日) 须田孙七 (日本东京大学综合研究博物馆合作研究员) 审订



新星出版社 NEW STAR PRESS

翅膀的音乐

天黑了。

现在是凉爽的秋天的晚上。

白天时睡在石缝儿里的蟋蟀睁开了眼睛。

“啊，我的一天又开始了。”

蟋蟀兴奋地跳了起来。





“那就来一段音乐吧。”

咕噜咕噜咕噜咕噜，哩哩哩哩……

咕噜咕噜咕噜咕噜，哩哩哩哩……

声音真好听，曲调也很悠扬。

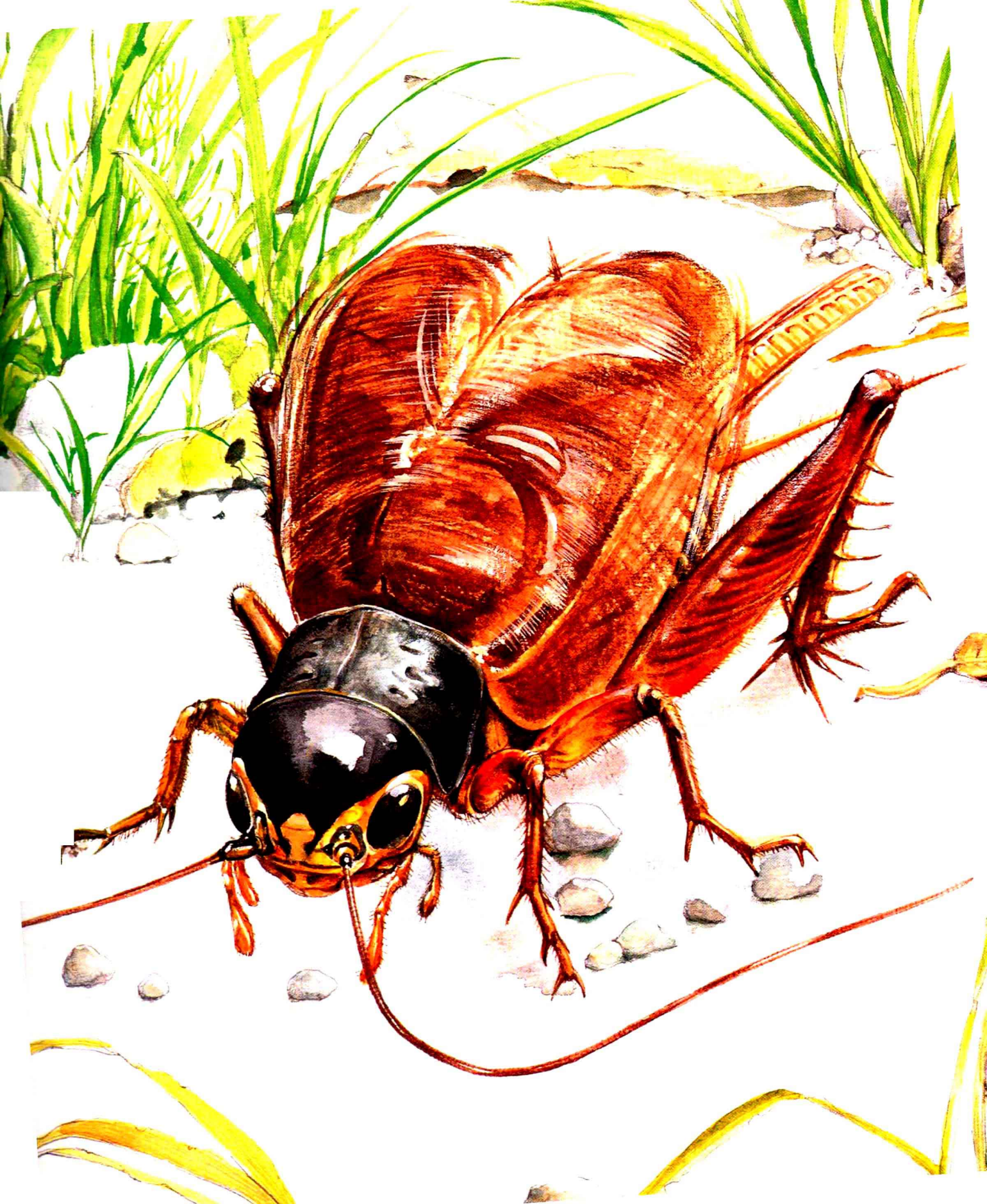
这么好听的声音，到底是从哪里发出来的呢？

嘴里，还是肚子里？

不对不对，蟋蟀的音乐是由翅膀发出来的。

你看，两片翅膀正不停地舞动吧。





◀放大雄性蟋蟀的翅脉，会发现上面有许多锯齿状的东西。



蟋蟀的翅膀上有花纹一样的脉络，这些脉络上有许多细小的锯齿状纹路。

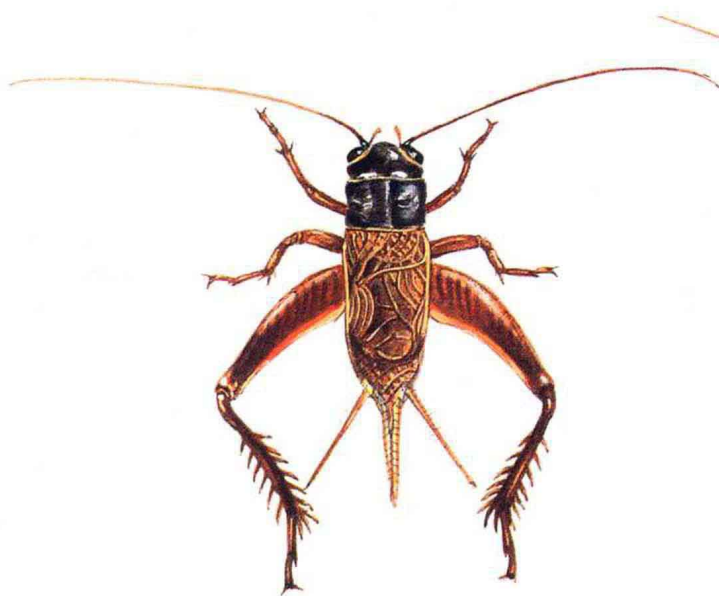
蟋蟀用下翅上的脉络摩擦上翅底面的脉络。

于是，就发出“咕鲁咕鲁咕鲁咕鲁，哩哩哩哩……”这样好听的声音了。

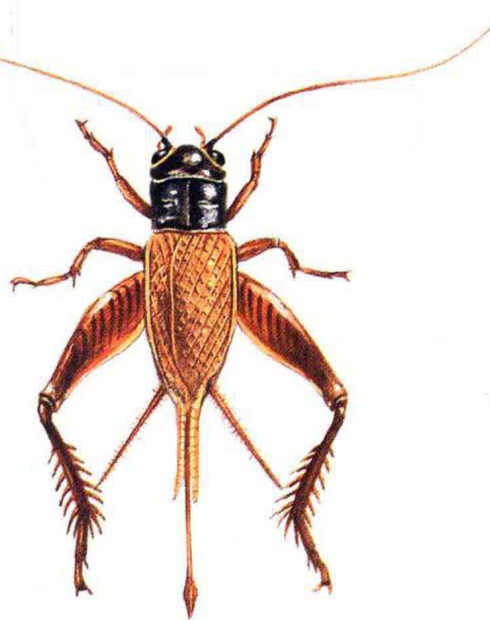
只有雄性蟋蟀能够出声。

雌性蟋蟀的翅膀上没有锯齿状的脉络，所以就没办法发出声音。

不过，雌性蟋蟀的尾部有一根能产卵的管子。



▲雄性蟋蟀



▲雌性蟋蟀

雄性蟋蟀为什么要演奏音乐呢？难道是为了向别人炫耀？“你们看，我会演奏这么好听的音乐呢。”

不对，其实，它是用音乐代替说话。

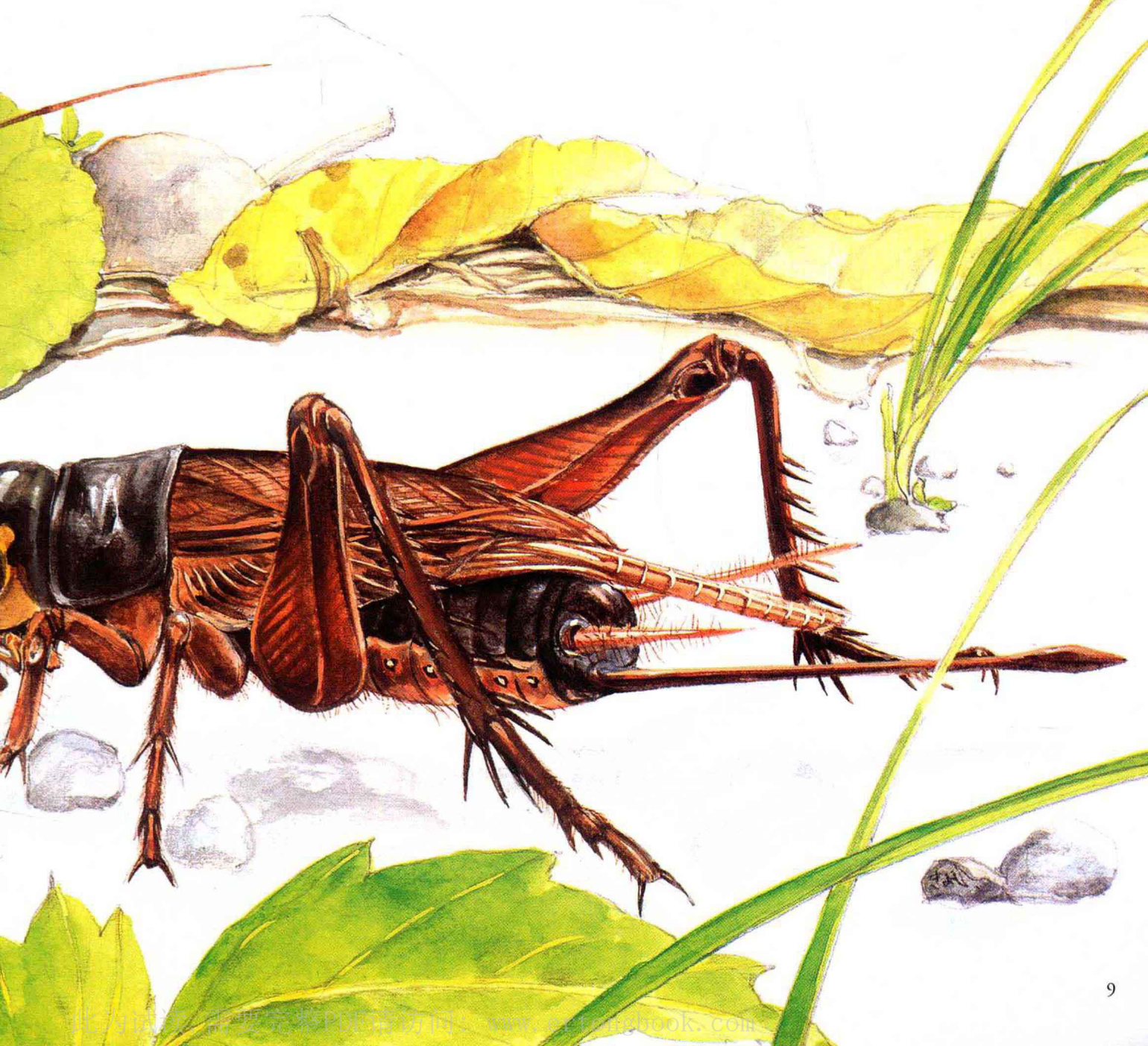
“咕噜咕噜咕噜咕噜，哩哩哩哩……”的声音里，包含着它想表达的意思。



“这儿是我的地盘，其他雄性不许进来哦。不过，可爱的姑娘当然可以进了。快来吧。”

雌性蟋蟀一来，雄性蟋蟀就高兴极了。

音乐的曲调也变成了“咕噜咕噜哩”，听起来柔美多了。这其实是在召唤雌性蟋蟀呢。“喂，快来做我的新娘吧。”





当雄性蟋蟀邀请雌性蟋蟀的时候，有时也会有别的雄性蟋蟀闯进来。

先前的雄性蟋蟀就会很生气。

它会一下张大嘴巴，振动起翅膀。

“噉哩、噉哩、噉哩、噉哩。”

意思是说：“喂，快滚开！不然我就让你吃苦头。”

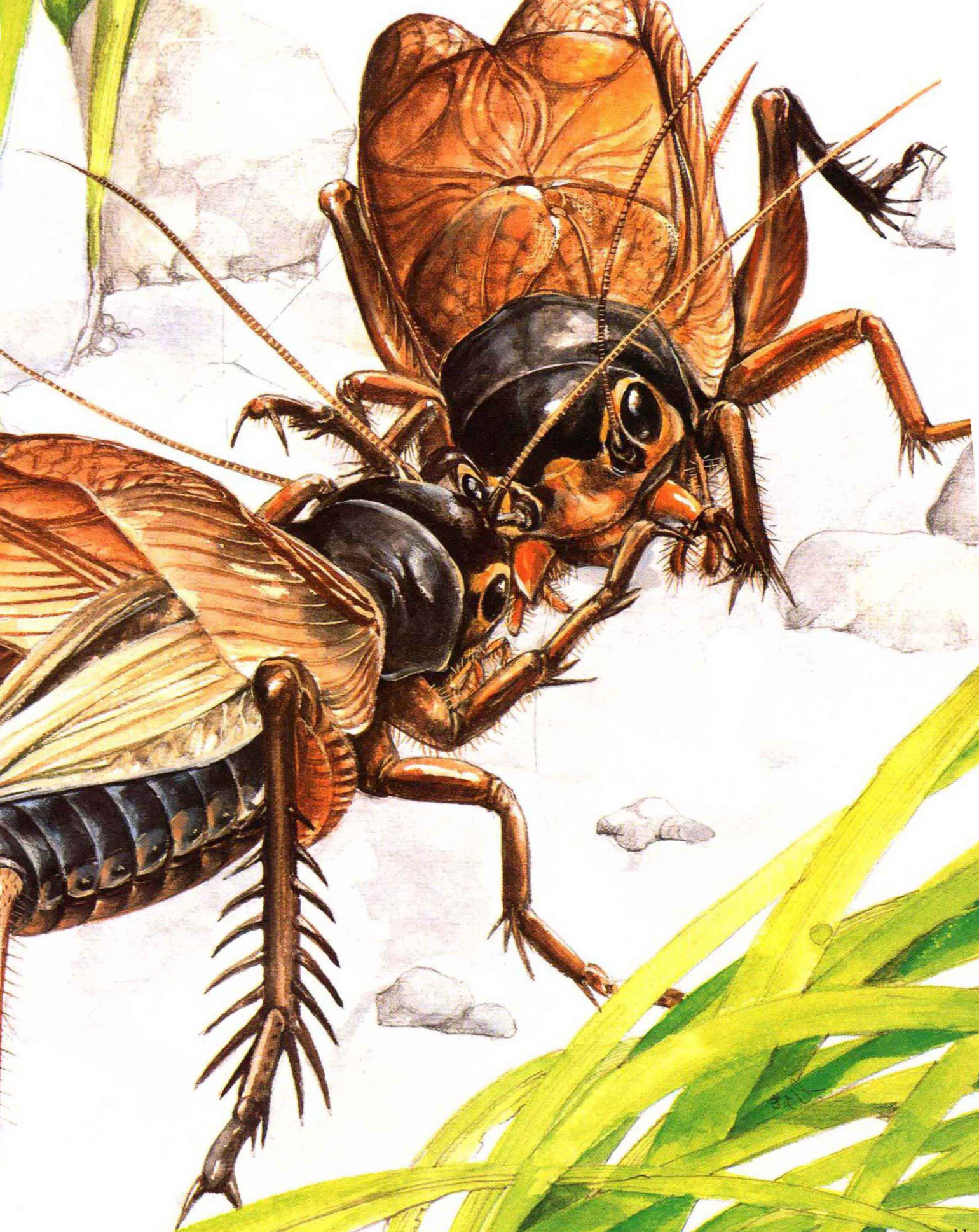
后来的雄性蟋蟀也不示弱。

“混蛋。噉哩、噉哩。”

于是它们就打起来了。两只蟋蟀把头顶在一起，谁也不服谁。

终于，后来的雄性蟋蟀被打败，逃跑了。



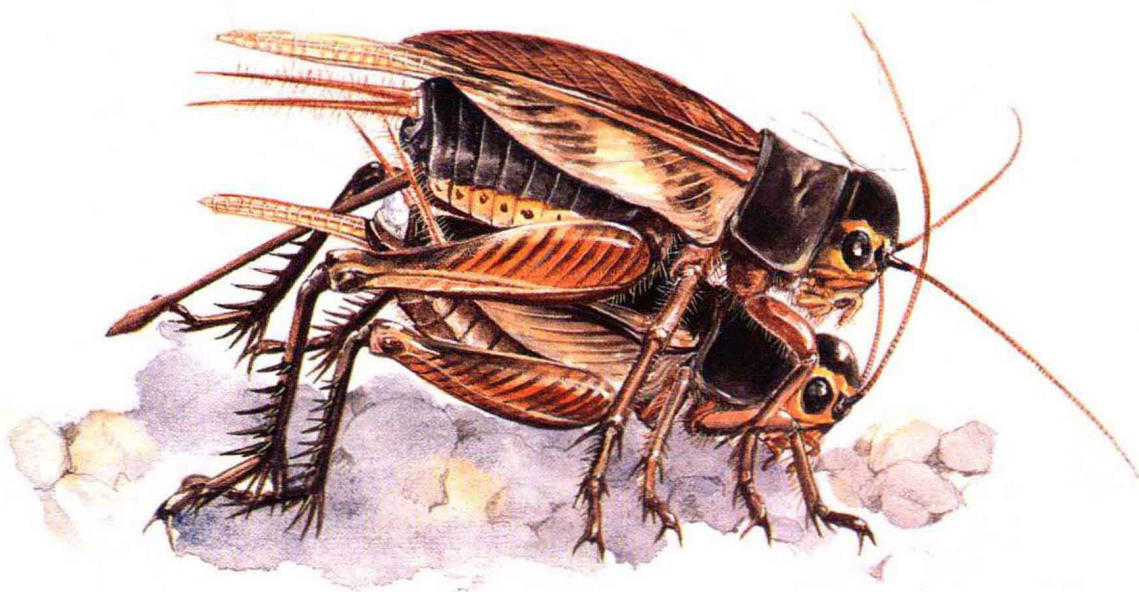


打赢的雄性蟋蟀和雌性蟋蟀结婚了。真好。

结婚后，雌性蟋蟀说“啊，我要产卵了”，就把尾部的管子插进土里。

又小又细长的卵，通过管子进入泥土中。

就这样，雌性蟋蟀把卵产在了好多地方。





凉爽舒适的季节可不是永远都有。不久，冬天就来了。

“啊，真冷啊。冻死我了。”食物没有了，蟋蟀的身体越来越弱。

无法演奏音乐了，跳也跳不动了。



于是，躲在枯草下的日子渐渐多了起来，不久就死了。

到了冬天，蟋蟀就这样一只接一只地死去，最后一只也没能活下来。可是，土里的卵还活着，度过漫长的寒冬。

